Urschrift-Originale

Nr. **645**

GEMEINDE ALDEIN
Provinz Bozen

COMUNE DI ALDINO
Provincia di Bolzano

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom Seduta del 10.11.2026

Uhr Ore 18:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder des Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend: **Presenti**:

	Abwesend/Assente entschuld./giusitfic	Abwesend/Assente Unentsch./ ingiust.
Charlotte OBERBERGER		
Christoph MATZNELLER		
Patrick ABERHAM		
Laura KALSER		
Martin SCHMID		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Assiste il Segretario comunale,

Stefan Raffeiner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Charlotte OBERBERGER

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaca ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

Aufhebung des Ausschussbeschlusses Nr. 628 vom 03.11.2026 betreffend Genehmigung der Änderung des Durchführungsplanes der Wohnbauzone C2 - Erweiterungszone "Waldheimweg 2"

O G G E T T O

Annullamento della deliberazione della Giunta comunale n. 628 del 03.11.2026 riguardante Approvazione della modifica al piano di attuazione della zona residenziale C2 - zona di espansione "Waldheimweg 2"

Aufhebung des Ausschussbeschlusses Nr. 628 vom 03.11.2026 betreffend Genehmigung der Änderung des Durchführungsplanes der Wohnbauzone C2 - Erweiterungszone "Waldheimweg 2"

Annullamento della deliberazione della Giunta comunale n. 628 del 03.11.2026 riguardante Approvazione della modifica al piano di attuazione della zona residenziale C2 - zona di espansione "Waldheimweg 2"

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass mit Ausschussbeschluss Nr. 628 vom 03.11.2026 die Änderung des Durchführungsplanes der Wohnbauzone C2 - Erweiterungszone "Waldheimweg 2" genehmigt worden ist;

Festgestellt, dass irrtümlicherweise Textpassagen des Einleitungsbeschlusses anstelle des Genehmigungsbeschlusses angegeben wurden;

Festgestellt, dass es deshalb notwendig ist, den Ausschussbeschluss Nr. 628 vom 03.11.2026 aufzuheben;

Nach kurzer Diskussion;

Nach Übereinkunft, den Gemeindeausschussbeschluss Nr. 628 vom 03.11.2026 zu widerrufen;

Nach Übereinkunft, diesen Beschluss für sofort vollziehbar zu erklären;

Nach Einsichtnahme in das positive fachliche Gutachten QPh/Aep8RLg8bnsfhJCgkX300Bl+jpMmTvpo3mnyQiI= vom 10.11.2026;

Nach Einsichtnahme in das positive buchhalterische Gutachten 6NFs4o0uA2Gl3ZntjVsjzi0K3IgTrMkX3P916KFb4nk= vom 10.11.2026;

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindesatzung;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument zum Haushaltsvoranschlag der Gemeinde für die Jahre 2026 – 2028;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag sowie in das Programm für öffentliche Arbeiten für die Jahre 2026 – 2028;

Nach Einsichtnahme in den Arbeitsplan 2026 – 2028;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

b e s c h l i e ß t

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che con deliberazione della Giunta comunale n. 628 del 03.11.2026 è stata approvata la modifica al piano di attuazione della zona residenziale C2 - zona di espansione "Waldheimweg 2"

Accertato che, per mero errore materiale, sono stati riportati dei passaggi testuali della deliberazione di avvio del procedimento anzichè della deliberazione di approvazione;

Accertato che per questo è necessario di revocare la deliberazione della Giunta comunale n. 628 del 03.11.2026;

Dopo breve discussione;

Convenuto, di revocare la deliberazione della Giunta comunale n. 628 del 03.11.2026;

Convenuto di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva;

Visto il parere tecnico favorevole QPh/Aep8RLg8bnsfhJCgkX300Bl+jpMmTvpo3mnyQiI= del 10.11.2026;

Visto il parere contabile favorevole 6NFs4o0uA2Gl3ZntjVsjzi0K3IgTrMkX3P916KFb4nk= del 10.11.2026;

Visto il vigente Statuto comunale;

Visto il DUP (documento unico di programmazione) relativo al bilancio di previsione del Comune per gli esercizi 2026 -2028;

Visto il bilancio di previsione 2026 -2028 ed il relativo programma generale per le opere pubbliche;

Visto il piano operativo 2026 – 2028;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

d e l i b e r a

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen den Ausschussbeschlusses Nr. 628 vom 03.11.2026 betreffend die Genehmigung der Änderung des Durchführungsplanes der Wohnbauzone C2 - Erweiterungszone "Waldheimweg 2" aufzuheben;

2. dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol (R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2) in getrennter Abstimmung mit Stimmeinhelligkeit für unverzüglich vollziehbar erklärt;

3. jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

1. di revocare per i motivi esposti in premessa la deliberazione della Giunta comunale n. 628 del 03.11.2026 riguardante l'approvazione della modifica al piano di attuazione della zona residenziale C2 - zona di espansione "Waldheimweg 2";

2. che la presente delibera ad unanimità di voti in una votazione separata viene dichiarata quale immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 del Codice degli enti localo della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 3 maggio 2018, n. 2);

3. ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

BÜRGERMEISTERIN - SINDACA
Charlotte OBERBERGER

Letto, confermato e sottoscritto.

DER GEMEINDESEKRETÄR – IL SEGRETARIO COMUNALE
Stefan RAFFEINER

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale